

# GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ means "Our Father, Our King." This prayer is one of the key prayers of ראש השנה. In this תפילה we ask Hashem for good things for the coming year.

1. אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, חַטָּאנוּ לְפָנֶיךָ.  
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, אֵין לָנוּ מֶלֶךְ אֱלֹה אַתָּה.  
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, עֲשֵׂה עִמָּנוּ לְמַעַן שְׂמֹךְ.  
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, בְּרַךְ עָלֵינוּ שָׁנָה מוֹבָה.  
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, בְּטוֹל מַעַלְיָנוּ כָּל גְּזֵרוֹת קָשׁוֹת.  
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, בְּטוֹל מַחְשָׁבוֹת שׁוֹנְאֵינוּ.  
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, הַפֵּר עֲצַת אוֹיְבֵינוּ.  
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, כִּלֵּה כָּל צָר וּמַשְׁטֵיִן מַעַלְיָנוּ.  
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, סְתוֹם פִּיּוֹת מִשְׁטֵיִנֵּנוּ וּמִקְטָרֵיִנֵּנוּ.  
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, כִּלֵּה דָבָר וְחָרֵב וְרָעַב וְשָׁבִי  
וּמִשְׁחִית מִבְּנֵי בְרִיתְךָ.  
אָבִינוּ מֶלְכֵנוּ, מְנַע מַגֵּפָה מִנְּחֻלְתְּךָ.

# GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, סְלַח וּמַחֵל לְכָל עֲוֹנוֹתֵינוּ.  
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, מַחֵה וְהַעֲבֵר פְּשָׁעֵינוּ וְחַטֹּאתֵינוּ  
מִיַּד עֵינֶיךָ.  
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, מְחַוֵּק בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים כָּל שְׂמֵרֵי  
חַוְבוֹתֵינוּ.  
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, הַחֲזִירְנוּ בְּתַשׁוּבָה שְׁלֵמָה לְפָנֶיךָ.  
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, שְׁלַח רְפוּאָה שְׁלֵמָה לְחוּלֵי עַמְּךָ.  
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, קַרַע רוּעַ גִּזְרֵי דִינֵינוּ.  
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, זְכַרְנוּ בְּזַפְרוֹן טוֹב לְפָנֶיךָ.  
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, זְכַרְנוּ לְחַיִּים טוֹבִים.  
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, זְכַרְנוּ לְגְּאֻלָּה וִישׁוּעָה.  
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, זְכַרְנוּ לְפִרְנָסָה וּכְלֻפָּלָה.  
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, זְכַרְנוּ לְזִכְיוֹת.  
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, זְכַרְנוּ לְסְלִיחָה וּמַחֲלָה.  
אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, כְּתִבְנוּ בְּסֵפֶר חַיִּים טוֹבִים

# GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, כְּתִבְנוּ בְּסֵפֶר וְאֵלֶּה וַיְשׁוּעָה.  
אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, כְּתִבְנוּ בְּסֵפֶר פְּרִנְסָה וְכִלְפָּלָה.  
אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, כְּתִבְנוּ בְּסֵפֶר זְכוֹת.  
אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, כְּתִבְנוּ בְּסֵפֶר סְלִיחָה וּמְחִילָה.  
אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, הַצִּמַּח לָנוּ יְשׁוּעָה בְּקָרוֹב.  
אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, הָרֵם קֶרֶן יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ.  
אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, הָרֵם קֶרֶן מְשִׁיחֶךָ.  
אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, מִלֵּא יְדֵינוּ מִבְּרֻכּוֹתֶיךָ.  
אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, מִלֵּא אֲסַמְּיֵנוּ שְׁבַע.  
אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, שְׁמַע קוֹלָנוּ, הוֹסֵם וְרַחֵם עָלֵינוּ.  
אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, קַבֵּל בְּרַחֲמִים וּבְרָצוֹן אֶת תְּפִלָּתָנוּ.  
אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, פְּתַח שַׁעֲרֵי שָׁמַיִם לְתַפִּלָּתָנוּ.  
אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, זְכוֹר כִּי עָפָר אֲנַחְנוּ.  
אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, נָא אֵל תְּשִׁיבֵנוּ רִיקָם מִלְּפָנֶיךָ.  
אָבִינוּ מִלְפָּנֶיךָ, תְּהֵא הַשְׁעָה הַזֹּאת שְׁעַת רַחֲמִים וְעַת

# GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

רָצוֹן מִלְּפָנֶיךָ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, חֲמוּל עָלֵינוּ וְעַל עוֹלָלֵינוּ וְטַפֵּינוּ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן הַרוּגִים עַל שֵׁם קִדְשְׁךָ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן מְבוֹחִים עַל יְחִוְדְּךָ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן בָּאֵי בָּאֵשׁ וּבַמַּיִם עַל

קְדוּשַׁת שְׁמֶךָ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, נִקֵּם נִקְמַת דָּם עֲבָדֶיךָ הַשְּׂפוּדִים.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַנְךָ אִם לֹא לְמַעַנְנוּ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַנְךָ וְהוֹשִׁיעֵנוּ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן רַחֲמֶיךָ הַרְבִּים.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, עֲשֵׂה לְמַעַן שְׁמֶךָ הַגָּדוֹל, הַגָּבוֹר

וְהַנּוֹרָא שֶׁנִּקְרָא עָלֵינוּ.

אָבִינוּ מִלְּפָנֶיךָ, חַיְנוּ וְעִנְנוּ, כִּי אֵין בָּנוּ מַעֲשִׂים, עֲשֵׂה

עִמָּנוּ צְדָקָה וְחֶסֶד וְהוֹשִׁיעֵנוּ.

# GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

On ראש השנה we crown Hashem as our king and hear 100 blasts from the שופר. We say this psalm seven times to prepare ourselves for שופר blowing.

2. לְמִנְצַחַת לְבָנֵי קִרַח מִזְמוֹר. כָּל הָעַמִּים תִּקְעוּ כַף הָרִיעוּ  
לְאֱלֹהִים בְּקוֹל רִנָּה. כִּי יִי עֲלִיּוֹן נוֹרָא מֶלֶךְ גָּדוֹל עַל  
כָּל הָאָרֶץ. יְדַבֵּר עַמִּים תַּחֲתֵינוּ וּלְאֲמִים תַּחַת רַגְלֵינוּ.  
יִבְחַר לָנוּ אֶת נִחְלָתֵנוּ אֶת גְּאוֹן יַעֲקֹב אֲשֶׁר אָהַב  
סֵלָה. עֲלֵה אֱלֹהִים בְּתִרוּעָה יִי בְּקוֹל שׁוֹפָר. וְאָמְרוּ  
אֱלֹהִים וְאָמְרוּ לְמַלְכֵנוּ וְאָמְרוּ. כִּי מֶלֶךְ כָּל הָאָרֶץ  
אֱלֹהִים וְאָמְרוּ מִשְׁכִּיל. מֶלֶךְ אֱלֹהִים עַל גּוֹיִם אֱלֹהִים  
יֹשֵׁב עַל כְּפֹא קִדְשׁוֹ. נְדִיבֵי עַמִּים נֶאֱסָפוּ עִם אֱלֹהֵי  
אֲבֹרָהֶם כִּי לְאֱלֹהִים מִגִּי אֶרֶץ מֵאֵד נִעְלָה.

# GREY CHAGIM

ROSH HASHANAH

On **ראש השנה** it is customary to walk to a stream of water to do **תְּשַׁלֵּיךְ**. During **תְּשַׁלֵּיךְ** we say this psalm and we shake out our pockets, 'emptying' them of any wrongdoings we did in the past year.

3. רָנְנוּ צְדִיקִים בַּיְי, לַיְשָׁרִים נְאֻה תְּהִלָּה. הוֹדוּ לַיְי  
בְּכִנּוֹר, בְּנִבֵּל עֲשׂוֹר וּמְרוּ לוֹ. שִׁירוּ לוֹ שִׁיר תְּדָשׁ  
הִיטִיבוּ נִינן בְּתִרוּעָה. כִּי יִשָּׁר דְּבַר יְי, וְכָל מַעֲשָׂהוּ  
בְּאֱמוּנָה. אֲהֵב צְדָקָה וּמִשְׁפָּט, חֶסֶד יְי מְלֵאָה  
הָאָרֶץ. בְּדַבַּר יְי שָׁמַיִם נִעֲשׂוּ, וּבְרוּחַ פִּיו כָּל  
צְבָאָם. כּוֹנֵם כִּנּוֹר מִי הַיָּם, נָתַן בְּאוֹצְרוֹת תְּהוֹמוֹת.  
יִירָאוּ מִיְי כָּל הָאָרֶץ, מִמֶּנּוּ יִגְוֹרוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל. כִּי  
הוּא אָמַר וַיְהִי, הוּא צִוָּה וַיַּעֲמֵד. יְי הַפִּיר עֲצַת גּוֹיִם,  
הֵנִיא מִחֲשָׁבוֹת עַמִּים. עֲצַת יְי לְעוֹלָם תַּעֲמֵד,  
מִחֲשָׁבוֹת לְבוֹ לְדָר וָדָר. אֲשֶׁרִי הִגִּוִי אֲשֶׁר יְי  
אֶלְהִיו, הָעַם בָּחַר לְנַחֲלָה לוֹ. מִשָּׁמַיִם הִבִּיט יְי,  
רָאָה אֶת כָּל בְּנֵי הָאָדָם. מִמְּכוֹן שִׁבְתּוֹ הַשְּׁנִיחַ, אֶל  
כָּל יוֹשְׁבֵי הָאָרֶץ. הַיּוֹצֵר יַחַד לְבָם, הַמְבִיֵן אֶל כָּל  
מַעֲשֵׂיהֶם. אֵינן הַמֶּלֶךְ נוֹשָׁע בְּרַב חַיִל, גְּבוּר לֹא  
יִנְעַל בְּרַב כֹּחַ.

# GREY CHAGIM

YOM KIPPUR

יום כפור is the holiest day of the year. All adults over Bar and Bat Mitzvah don't eat or drink on יום כפור.

This is the first prayer we say:

4. יי מלך תגל הארץ, ישמחו איים רבים. ענן  
וערפל סביביו, צדק ומשפט מכון כסאו. אש  
לפניו תלך, ותלהט סביב צריו. האירו ברקיו  
תבל, ראתה ותחל הארץ. הרים פדונג נמסו  
מלפני יי, מלפני אדון כל הארץ. הגידו  
השמים צדקו, וראו כל העמים כבודו. יבשו  
כל עבדי פסל המתהללים באלילים,  
השתחוו לו כל אלהים. שמעה ותשמח ציון,  
ותגלנה בנות יהודה, למען משפטיך יי. כי  
אתה יי עליון על כל הארץ, מאד נעלית על  
כל אלהים. אהבי יי שנאו רע, שמר נפשות  
חסידיו, מיד רשעים יצילים. אור זרע לצדיק,  
ולישרי לב שמחה. שמחו צדיקים ביי, והודו  
לזכר קדשו.

# GREY CHAGIM

YOM KIPPUR

כָּל נְדָרֵי is read 3 times on יום כּפּוּר eve. We are asking Hashem to forgive us for any promises we made and didn't keep during the past year.

5. כָּל נְדָרֵי. וְאֶסְרֵי. וְשְׁבוּעֵי וְחַרְמֵי. וְקוּנָמֵי.  
וְקִינוּסֵי. וְכַנּוּיֵי. דְאֶנְדְרָנָא. וְדִאֲשְׁתַּבְעָנָא  
וְדִאֲחַרִּימָנָא. וְדִאֶסְרָנָא עַל נַפְשָׁתָנָא. מִיּוֹם  
כְּפָרִים זֶה. עַד יוֹם כְּפָרִים הַבָּא עָלֵינוּ לְטוֹבָה.  
בְּכִלְהוֹן אַחַר־טָנָא בְּהוֹן. בְּלָהוֹן יְהוֹן שָׁרֹן.  
שְׁבִיקִין. שְׁבִיתִין. בְּטָלִין וּמְבַטְלִין. לָא שְׁרִירִין  
וְלָא קִימִין. נְדָרָנָא לָא נְדָרֵי. וְאֶסְרָנָא לָא אֶסְרֵי.  
וְשְׁבוּעָתָנָא לָא שְׁבוּעוֹת.

וְנִסְלַח לְכָל עֵדֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל. וְלִגְר הַגֵּר בְּתוֹכְכֶם.  
כִּי לְכָל הָעָם בְּשִׁנְגָה.

סֵלַח נָא לְעוֹן הָעָם הַזֶּה כְּגֹדֶל חַסְדְּךָ וְכֹאֲשֶׁר  
נִשְׁאַתָּה לְעָם הַזֶּה מִמְצָרִים וְעַד הַנָּה. וְשֵׁם  
נְאֻמֵּר.

וַיֹּאמֶר יי סֵלַחְתִּי כְּדָבָרְךָ.

# GREY CHAGIM

SUKKOT

אתה בחרתנו is a joyous prayer reminding Hashem that He chose us from all the nations to be His people and He made us holy by giving us His mitzvot.

6. אתה בחרתנו מכל העמים, אהבת אותנו ורצית בנו, ורוממתנו מכל הלשונות, וקדשתנו במצותיך, וקרבתנו מלפני לעבודתך, ושמך הגדול והקדוש עלינו קראת.

אלהינו ואלהי אבותינו, מלך רחמן רחם עלינו, טוב ומטיב הדרש לנו, שובה עלינו בהמון רחמיך, בגלל אבות שעשו רצונך, בנה ביתך כבתחלה, וכוונן מקדשך על מכוננו, והראנו בבנינו ושמחנו בתקוננו, והשב כהנים לעבודתם, ולוים לשירם ולזמרם, והשב ישראל לנויהם, ושם נעלה ונראה ונשתחוה לפניך, בשלש פעמי רגלינו, כפתוב בתורתך: שלוש פעמים בשנה יראה כל זכורך את פני יי אלהיך, במקום אשר יבחר, בחג המצות, ובחג השבועות, ובחג הסוכות, ולא יראה את פני יי ריקם, איש כמתנת ידו, ככרפת יי אלהיך אשר נתן לך.

# GREY CHAGIM

SUKKOT

וְהִשְׂאֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ אֶת בְּרַבַּת מוֹעֲדֶיךָ, לְחַיִּים  
טוֹבִים וְלְשָׁלוֹם, לְשִׂמְחָה וְלְשִׂשׂוֹן, כַּאֲשֶׁר רָצִיתָ  
וְאָמַרְתָּ לְבָרְכֵנוּ. קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתַן חֶלְקֵנוּ  
בְּתוֹרַתְךָ, שְׂבַעֵנוּ מִפְּנֵיךָ וְשִׂמַּח נַפְשֵׁנוּ בִּישׁוּעָתְךָ,  
וַיִּטְהַר לִבֵּנוּ לְעִבְדֶּךָ בְּאֵמֶת, וְהִנְחִילֵנוּ יי אֱלֹהֵינוּ  
בְּשִׂמְחָה וּבְשִׂשׂוֹן מוֹעֲדֵי קִדְשֶׁךָ, וְיִשְׂמְחוּ בְּךָ כָּל  
יִשְׂרָאֵל מִקִּדְשֵׁי שְׁמֶךָ. בְּרוּךְ אַתָּה יי, מְקַדְּשׁ  
יִשְׂרָאֵל וְהוֹמְנִים.

רִצָּה יי אֱלֹהֵינוּ, בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל, וְלִתְפִלָּתָם שְׂעָה,  
וְהִשָּׁב הַעֲבוּדָה לְדָבִיר בֵּיתְךָ, וְאִשֵּׁי יִשְׂרָאֵל,  
וְתִפְּלָתָם בְּאַהֲבָה תִּקְבַּל בְּרָצוֹן, וְתִהְיֶה לְרָצוֹן תָּמִיד  
עֲבוּדַת יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ.

**PREPARE TO PASS 1 STRIPE!**

# GREY CHAGIM

SIMCHAT TORAH

On שמחת תורה we celebrate the completion of the תורה and begin reading it again from the beginning. We say these verses and then dance with great joy.

7. אַתָּה הָרַאֲתָ לְדַעַת, כִּי יי הוּא הָאֱלֹהִים,  
אֵין עוֹד מְלַבְדוּ.  
לְעֵשָׂה נִפְלְאוֹת גְּדוּלוֹת לְבַדוּ, כִּי לְעוֹלָם חֲסִדוּ.  
אֵין כְּמוֹךָ בְּאֱלֹהִים, אֲדַנִּי, וְאֵין כְּמַעֲשֶׂיךָ.  
יְהִי כְבוֹד יי לְעוֹלָם, יִשְׂמַח יי בְּמַעֲשָׂיו.  
יְהִי שֵׁם יי מְבָרַךְ, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם.  
יְהִי יי אֱלֹהֵינוּ עִמָּנוּ, כַּאֲשֶׁר הָיָה עִם אֲבוֹתֵינוּ,  
אֵל יַעֲזֹבֵנוּ וְאֵל יִטְשֵׁנוּ.  
וְאָמְרוּ, הוֹשִׁיעֵנוּ, אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל, וְקַבְּצֵנוּ וְהַצִּילֵנוּ  
מִן הַגּוֹיִם, לְהַדוֹת לְשֵׁם קִדְשְׁךָ, לְהַשְׁתַּבַּח בְּתִהְלֹתְךָ.  
יי מְלֹךְ, יי מְלֹךְ, יי יְמֹלֵךְ לְעוֹלָם וָעֶד.  
יי עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן, יי יְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם.  
וְיִהְיוּ נָא אֲמָרֵינוּ לְרָצוֹן, לְפָנֶי אֲדוֹן כָּל.  
וְיִהְיֶה בְּנִסְעֵ הָאָרֶץ, וְיֵאמֶר מִשָּׂה, קוֹמָה יי, וְיִפְצוּ  
אִיבֵיךָ, וְיִנְסוּ מִשְׁנֵאֵיךָ מִפְּנֵיךָ.

# GREY CHAGIM

SIMCHAT TORAH

קוֹמָה יִי לְמִנוּחַתְךָ, אֶתָּה וְאֶרֶוֹן עֲנִי.  
כִּהְנִיָּה יִלְבָּשׁוּ צַדִּיק, וַחֲסִידֶיךָ יִרְנְנוּ.  
בְּעֶבֶד דָּוִד עֲבָדְךָ, אֵל תָּשֵׁב פָּנַי מִשִּׁיחָךָ.  
וְאָמַר בְּיוֹם הַהוּא, הִנֵּה אֱלֹהֵינוּ זֶה, קוֹיֵנוּ לוֹ  
וְיִוָּשִׁיעֵנוּ, זֶה יִי קוֹיֵנוּ לוֹ נִגְיִלָה וְנִשְׁמָחָה בִּישׁוּעָתוֹ.  
מִלְכוּתְךָ מִלְכוּת כָּל עֲלָמִים, וּמִמְשַׁלְתְּךָ בְּכָל דָּוָר וְדָוָר.  
כִּי מִצִּיּוֹן תֵּצֵא תוֹרָה, וּדְבַר יִי מִירוּשָׁלַיִם.

אָב הַרְחָמִים, הֵיטִיבָה בְּרִצּוֹנְךָ אֶת צִיּוֹן, תִּבְנֶה חוֹמוֹת  
ירוּשָׁלַיִם. כִּי בָךְ לְבַד בְּטַחָנוּ, מִלֶּךְ אֵל רָם וְנִשְׂאָ, אֶדוֹן  
עוֹלָמִים.

On **שמחת תורה** all men get called up to say a blessing on the **תורה** as well as all the young boys. Afterwards, we sing this joyous melody.

8. שִׁישׁוּ וְשִׁמְחוּ בְּשִׂמְחַת תוֹרָה, וּתְנוּ כְבוֹד לַתּוֹרָה,  
כִּי טוֹב סִחָרָה מִכָּל סִחּוֹרָה, מִפֶּן וּמִפְּנֵינִים יִקָּרָה.  
נִגְיִל וְנִשְׂיֵשׁ בְּזֹאת הַתּוֹרָה, כִּי חַיִּים הִיא לָנוּ עוֹז וְאוֹרָה.

# GREY CHAGIM

SIMCHAT TORAH

אֶהְלֵל אֱלֹהֵי וְאֶשְׂמְחָה בּוֹ, וְאֶשְׂיָמָה תְּקִנּוֹתַי בּוֹ,  
אֶהוֹדְנֵנוּ בְּסוּד עִם קְרוֹבֵנוּ, אֱלֹהֵי צוּרֵי אַחְסָה בּוֹ.  
נְגִיל וְנָשִׁישׁ בְּזֹאת הַתּוֹרָה, כִּי חַיִּים הִיא לָנוּ עוֹז וְאוֹרָה.  
בְּכָל יָב אֶרֶץ גְּבוּרֹתֶיךָ, וְאַסְפָּרָה תְּהִלָּתְךָ,  
בְּשִׁשּׁוֹן הַשִּׁיבְנוּ לְבֵיתְךָ, עַל חֲסִדֶּךָ וְעַל אֲמִתְּךָ.  
נְגִיל וְנָשִׁישׁ בְּזֹאת הַתּוֹרָה, כִּי חַיִּים הִיא לָנוּ עוֹז וְאוֹרָה.

הַתְּקַבְּצוּ מְלֹאכִים זֶה אֶל זֶה, זֶה לְקַבֵּל זֶה וְאָמַר זֶה לְזֶה,  
מִי הוּא זֶה וְאֵי זֶה הוּא מְאַחֵז פְּנֵי כֶסֶף פְּרָשׁוּ עֲלָיו עֲנָנוּ.  
מִי עָלָה לְמָרוֹם, מִי עָלָה לְמָרוֹם, מִי עָלָה לְמָרוֹם, וְהוֹרִיד  
עוֹז מִבְּטָחָה. הַתְּקַבְּצוּ מְלֹאכִים זֶה אֶל זֶה, זֶה לְקַבֵּל זֶה  
וְאָמַר זֶה לְזֶה, מִי הוּא זֶה וְאֵי זֶה הוּא מְאַחֵז פְּנֵי כֶסֶף  
פְּרָשׁוּ עֲלָיו עֲנָנוּ. מִשָּׁה עָלָה לְמָרוֹם, מִשָּׁה עָלָה לְמָרוֹם,  
מִשָּׁה עָלָה לְמָרוֹם, וְהוּא הוֹרִיד עוֹז מִבְּטָחָה. הַתְּקַבְּצוּ  
מְלֹאכִים זֶה אֶל זֶה, זֶה לְקַבֵּל זֶה וְאָמַר זֶה לְזֶה, מִי הוּא  
זֶה וְאֵי זֶה הוּא מְאַחֵז פְּנֵי כֶסֶף פְּרָשׁוּ עֲלָיו עֲנָנוּ.



# GREY CHAGIM

## CHANUKAH

We say these three blessings before lighting the מְנוֹרָה on the 1st night of חֲנוּכָּה. For the next 7 nights of חֲנוּכָּה, we say the first two blessings.

9. בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר  
קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו, וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק נֵר (שֶׁל)  
חֲנוּכָּה.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁעָשָׂה  
נִסִּים לְאַבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בְּזֶמַן הַזֶּה.

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, שֶׁהַחֲנוּכָּה  
וְקִיּוּמָנוּ וְהַגִּיעָנוּ לְזֶמַן הַזֶּה.

# GREY CHAGIM

CHANUKAH

הַנְּרוֹת הַלְלוּ is said after lighting the מְנוֹחָה and it describes the holiness of the חֲנוּכָּה candles.

10. הַנְּרוֹת הַלְלוּ אָנוּ מִדְּלִיקוֹן, עַל הַתְּשׁוּעוֹת,  
וְעַל הַנְּסִיּוֹת, וְעַל הַנְּפִלְאוֹת, שֶׁעָשִׂיתָ  
לְאַבוֹתֵינוּ בַּיָּמִים הָהֵם בְּזִמְנֵי הַזֶּה, עַל יְדֵי  
כַּהֲנֵיךְ הַקְּדוֹשִׁים. וְכָל שְׂמוֹנֵת יָמֵי חֲנוּכָּה,  
הַנְּרוֹת הַלְלוּ קָדֹשׁ הֵם, וְאֵין לָנוּ רְשׁוֹת  
לְהַשְׁתַּמֵּשׁ בָּהֶן, אֶלָּא לְרְאוֹתָן בְּלִבָּד, כְּדֵי  
לְהוֹדוֹת וּלְהַלֵּל לְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל, עַל נְסִיךְ וְעַל  
נְפִלְאוֹתֶיךָ וְעַל יְשׁוּעוֹתֶיךָ.

# GREY CHAGIM

CHANUKAH

מעוז צור is a popular Jewish Chanukah song. It highlights the many miracles that Hashem has performed for the Jewish people throughout history.

11. מעוז צור ישועתי לך נאה לשבת,  
תכון בית תפילתי ושם תודה נזבת,  
לעת תבין מטבח מצר המנבת,  
אז אנמר בשיר מזמור תנבת המזבת.

רעות שבעה נפשי ביגון כחי כלה,  
חיי מררו בקשי בשעבוד מלכות עגלה,  
ובידו הגדולה הוציא את הסגלה,  
חיל פרעה וכל זרעו ירדו כאבן במצולה.

דביר קדשו הביאני וגם שם לא שקטתי,  
ובא נוגש והגלגני, כי זרים עבדתי,  
ויין רעל מסכתי כמעט שעבדתי,  
קץ בקל, זרבבל, לקץ שבעים נושעתי.

# GREY CHAGIM

CHANUKAH

כֶּלֶת קוֹמַת בְּרוֹשׁ בְּקֶשׁ אֲנִי בֶן הַמִּדְתָּא,  
וְנִהְיִתָּה לוֹ לְפַח וּלְמוֹקֵשׁ וְנִאֲוֹתוֹ נִשְׁבָּתָה,  
רֵאשׁ יְמֵינִי נִשְׂאֵת, וְאוֹיֵב שְׂמוֹ מְחִית,  
רַב בְּנָיו וְקִנְיָנָיו עַל הָעֵץ תָּלִית.

יּוֹנִים נִקְבְּצוּ עָלַי אֲזֵי בֵימֵי הַשְּׂמָנִים,  
וּפָרְצוּ חוֹמוֹת מִגְדְּלִי וּמִמָּאוּ כָּל הַשְּׂמָנִים,  
וּמְנוֹתַר קִנְקֵנִים נַעֲשֶׂה נִם לְשׁוֹשְׁנִים,  
בְּנֵי בֵינָה יְמֵי שְׂמוֹנָה קָבְעוּ שִׁיר וּרְנָנִים.

חֲשׂוֹף זְרוּעַ קִדְשֶׁךָ וְקָרַב קִץ הַיְשׁוּעָה,  
נָקַם נִקְמַת דָּם עֲבָדֶיךָ מֵאֲמָה הָרִשְׁעָה,  
כִּי אֲרָכָה לָנוּ הַיְשׁוּעָה, וְאִין קִץ לִימֵי הָרָעָה,  
דִּחָה אֲדַמּוֹן בְּצֵל צִלְמוֹן הָקָם לָנוּ רוּעִים שְׂבָעָה

# GREY CHAGIM

## CHANUKAH

is said on הנוכה ועל הנסים “בימי מתתיהו” describes the miracle of how we won the war against the large Greek army with just a small army. We were able to once again enter the holy בית המקדש and light the Menorah. We commemorate the miracles each year.

12. ועל הנסים ועל הפרקן ועל הגבורות ועל  
התשועות ועל הנפלאות שעשית לאבותינו  
בימים ההם בזמן הזה.

בימי מתתיהו בן יוחנן כהן גדול, חשמונאי ובניו,  
כשעמדה מלכות יון הרשעה על עמך ישראל  
להשכיחם תורתך, ולהעבירם מחקי רצונך, ואתה  
ברחמך הרבים עמדת להם בעת צרתם, רבת את  
ריבם, דנת את דינם, נקמת את נקמתם, מסרת גבורים  
ביד חלשים, ורבים ביד מעטים, וטמאים ביד טהורים,  
ורשעים ביד צדיקים, וזדים ביד עוסקי תורתך. ולך  
עשית שם גדול וקדוש בעולמך, ולעמך ישראל עשית  
תשועה גדולה ופרקן כהיום הזה. ואחר כן באו בניך  
לדביר ביתך, ופנו את היכלך, וטהרו את מקדשך,  
והדליקו נרות בחצרות קדשך, וקבעו שמונת ימי  
חנכה אלו, להודות ולהלל לשמך הגדול.

# GREY CHAGIM

PURIM

וְעַל הַנְּסִים is said on the holiday of Purim.  
בְּיַמֵּי מְרֹדְכִי describes the story and miracle  
that happened in שׁוּשָׁן when all the Jews  
were saved by Hashem from the evil הָמָן.

13. וְעַל הַנְּסִים וְעַל הַפְּרָקָן וְעַל הַגְּבוּרוֹת וְעַל  
הַתְּשׁוּעוֹת וְעַל הַנִּפְלְאוֹת שֶׁעָשִׂיתָ לְאַבוֹתֵינוּ  
בְּיָמֵם הָהֵם בְּזִמְנֵי הַזֶּה.

בְּיַמֵּי מְרֹדְכִי וְאַסְתֵּר בְּשׁוּשָׁן הַבִּירָה, כְּשֶׁעָמַד עָלֵיהֶם  
הָמָן הָרָשָׁע, בִּקֵּשׁ לְהַשְׁמִיד לְהַרְגֵם וּלְאַבֵּד אֶת כָּל  
הַיְהוּדִים, מִנְּעַר וְעַד זָקֵן, טָף וְנָשִׁים, בְּיוֹם אֶחָד,  
בְּשִׁלּוּשָׁה עָשָׂר לְחֹדֶשׁ שְׁנַיִם עָשָׂר, הוּא חֹדֶשׁ אָדָר,  
וּשְׁלָלָם לְבוֹז. וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךָ הַרְבִּים הַפְּרַתְּ אֶת עַצְתּוֹ,  
וְקַלְקַלְתָּ אֶת מַחְשַׁבְתּוֹ, וְהַשְׁבֹּתָ לוֹ גְּמוּלוֹ בְּרֹאשׁוֹ,  
וְתָלוּ אוֹתוֹ וְאֵת בְּנָיו עַל הָעֵץ.

# GREY CHAGIM

PURIM

After reading the Megillah we sing  
שׁוֹשַׁנַּת יַעֲקֹב in thanks to Hashem. It also  
lists the main characters of the פּוּרִים story.

14. שׁוֹשַׁנַּת יַעֲקֹב צָהֳלָה וְשִׁמְחָה, בְּרֵאוֹתֶם

יַחַד תִּכְלֹת מְרַדְכִי.

תְּשׁוּעַתֶם הִיִּית לְנִצָּחַת, וְתִקְוֹתֶם בְּכֹל דּוֹר וְדוֹר.

לְהוֹדִיעַ שְׁכָל קוֹיֶךָ לֹא יִבְשׁוּ, וְלֹא יִכְלְמוּ

לְנִצָּחַת כָּל הַחַוְסִים בָּךְ.

אֲרוּר הַמֶּזֶן אֲשֶׁר בִּקֵּשׁ לְאַבְדִי, בְּרוּךְ

מְרַדְכִי הִיְהוּדִי.

אֲרוּרָה זֶרֶשׁ אֲשֶׁת מִפְחִידִי, בְּרוּכָה אֶסְתֵּר

בְּעַדִי, אֲרוּרִים כָּל הָרָשָׁעִים, בְּרוּכִים כָּל

הַצְדִּיקִים, וְגַם חֲרַבּוֹנָה זְכוּר לְטוֹב.

# GREY CHAGIM

PESACH

“Why is this night different than all other nights?”  
The **מה נשתנה** or Four Questions is said at the **פסח סדר**.

15. **מה נשתנה הלילה הזה מכל הלילות?**  
**שבכל הלילות אין אנו מטבילין אפלו**  
**פעם אחת; הלילה הזה שתי פעמים.**  
**שבכל הלילות אנו אוכלים חמץ או מצה;**  
**הלילה הזה כלו מצה.**  
**שבכל הלילות אנו אוכלים שאר ירקות;**  
**הלילה הזה מרור.**  
**שבכל הלילות אנו אוכלין בין יושבין**  
**ובין מסבין; הלילה הזה כלנו מסבין.**

# GREY CHAGIM

PESACH

In the paragraph of **וְהָיָא שְׁעֻמְדָּה** we praise Hashem for always protecting the Jewish people.

16. וְהָיָא שְׁעֻמְדָּה לְאַבוֹתֵינוּ וְלָנוּ שְׁלֹא אֶחָד  
בְּלִבָּד עָמַד עָלֵינוּ לְכַלּוֹתָנוּ אֶלֶּא  
שְׁבִכָּל דּוֹר וָדוֹר עוֹמְדִים עָלֵינוּ לְכַלּוֹתָנוּ .  
וְהַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא מְצִילָנוּ מִיָּדָם .

There were ten plagues that Hashem brought on the Egyptians. They are listed here:

17. דָּם . צְפַרְדֵּי . כְּנָיִם . עָרוֹב . דֶּבֶר . שְׁחִין .  
בָּרָד . אֲרָבָה . חֲשֵׁךְ . מַכַּת בְּכוֹרוֹת .

# GREY CHAGIM

PESACH

The famous song of דיינו goes through the wonderful blessings and miracles that Hashem performed for us and we thank Him for each one!

## 18. כִּמָּה מַעֲלוֹת טוֹבוֹת לְמָקוֹם עָלֵינוּ.

דֵּינוּ. אֱלוֹ הוֹצִיאָנוּ מִמִּצְרַיִם וְלֹא עָשָׂה בָּהֶם שְׁפָטִים  
דֵּינוּ. אֱלוֹ עָשָׂה בָּהֶם שְׁפָטִים וְלֹא עָשָׂה בְּאַלְהֵיהֶם  
דֵּינוּ. אֱלוֹ עָשָׂה בְּאַלְהֵיהֶם וְלֹא הָרַג אֶת בְּכוֹרֵיהֶם  
דֵּינוּ. אֱלוֹ הָרַג אֶת בְּכוֹרֵיהֶם וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת מָמוֹנָם  
דֵּינוּ. אֱלוֹ נָתַן לָנוּ אֶת מָמוֹנָם וְלֹא קָרַע לָנוּ אֶת הַיָּם  
דֵּינוּ. אֱלוֹ קָרַע לָנוּ אֶת הַיָּם וְלֹא הֶעֱבִירָנוּ בְּתוֹכוֹ  
דֵּינוּ. בְּחָרְבָה  
דֵּינוּ. אֱלוֹ הֶעֱבִירָנוּ בְּתוֹכוֹ בְּחָרְבָה וְלֹא שָׁקַע צָרֵינוּ  
דֵּינוּ. בְּתוֹכוֹ  
דֵּינוּ. אֱלוֹ שָׁקַע צָרֵינוּ בְּתוֹכוֹ וְלֹא סָפַק צָרְכָנוּ בַּמִּדְבָּר  
דֵּינוּ. אַרְבָּעִים שָׁנָה  
דֵּינוּ. אֱלוֹ סָפַק צָרְכָנוּ בַּמִּדְבָּר אַרְבָּעִים שָׁנָה וְלֹא  
דֵּינוּ. הֶאֱכִילָנוּ אֶת הַמֶּן  
דֵּינוּ. אֱלוֹ הֶאֱכִילָנוּ אֶת הַמֶּן וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת הַשֵּׁבֶת  
דֵּינוּ. אֱלוֹ נָתַן לָנוּ אֶת הַשֵּׁבֶת וְלֹא קָרְבָנוּ לְפָנֵי הַר סִינַי  
דֵּינוּ. אֱלוֹ קָרְבָנוּ לְפָנֵי הַר סִינַי וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת הַתּוֹרָה

# GREY CHAGIM

PESACH

אֱלוֹ נִתַּן לָנוּ אֶת הַתּוֹרָה וְלֹא הִכְנַסְנוּ  
לְאָרֶץ יִשְׂרָאֵל  
דִּינּוּ.  
אֱלוֹ הִכְנַסְנוּ לְאָרֶץ יִשְׂרָאֵל וְלֹא בָּנָה לָנוּ אֶת  
בֵּית הַבְּחִירָה  
דִּינּוּ.

We end the פסח סדר with “L’Shana HaBa’ah  
B’Yerushalayim, Next Year in Jerusalem!”

לְשָׁנָה הַבָּאָה בְּיְרוּשָׁלַיִם .19

**PREPARE TO PASS 2 STRIPES!**

# GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

The הַלֵּל is a prayer of praise and thanks that is recited on ראש חודש, which is the first day of the Hebrew month, and on all the חגים, or holidays.

20. הַלְלוּיָהּ, הַלְלוּ עֲבָדֵי יְיָ, הַלְלוּ אֶת  
שֵׁם יְיָ. יְהִי שֵׁם יְיָ מְבָרָךְ, מֵעַתָּה וְעַד  
עוֹלָם. מִמְזֶרֶח שֶׁשָׁשׁ עַד מְבֹאוֹ,  
מְהַלֵּל שֵׁם יְיָ. רָם עַל כָּל גּוֹיִם יְיָ, עַל  
הַשָּׁמַיִם כְּבוֹדוֹ. מִי כִּי אֱלֹהֵינוּ,  
הַמִּגְבִּיהִי לְשַׁבֵּת. הַמְשַׁפִּילִי לְרֵאוֹת,  
בַּשָּׁמַיִם וּבָאָרֶץ. מְקִימֵי מַעֲפָר דָּל,  
מֵאֲשַׁפֵּת יָרִים אֲבִיוֹן. לְהוֹשִׁיבֵי עִם  
נְדִיבִים, עִם נְדִיבֵי עַמּוֹ. מוֹשִׁיבֵי  
עֶקְרֵת הַבַּיִת, אִם הַבָּנִים שִׂמְחָה,  
הַלְלוּיָהּ.

# GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

בְּצֵאת יִשְׂרָאֵל מִמִּצְרַיִם, בֵּית יַעֲקֹב מֵעַם לֵעָז.  
הִיְתָה יְהוּדָה לְקָדְשׁוֹ, יִשְׂרָאֵל מִמְּשָׁלוֹתָיו. הַיָּם  
רָאָה וַיָּנֵם, הַיַּרְדֵּן יָסַב לְאַחֹר. הַהָרִים רָקְדוּ  
כְּאֵילִים, וְגִבְעוֹת כְּבָנֵי צֹאן. מַה לָּךְ הַיָּם כִּי  
תָנוּם, הַיַּרְדֵּן תִּסָּב לְאַחֹר. הַהָרִים תִּרְקְדוּ  
כְּאֵילִים, וְגִבְעוֹת כְּבָנֵי צֹאן. מִלִּפְנֵי אֲדוֹן חוֹלֵי  
אֶרֶץ, מִלִּפְנֵי אֱלֹהֵי יַעֲקֹב. הַהֶפְכִי הַצֹּר אֲנִים  
מַיִם, חֲלָמִישׁ לְמַעֲיָנוּ מַיִם.

לֹא לָנוּ, יְיָ, לֹא לָנוּ, כִּי לְשִׁמְךָ תֵּן כְּבוֹד, עַל  
חֲסִדְךָ עַל אֲמֹתֶיךָ. לָמָּה יֹאמְרוּ הַגּוֹיִם, אֵיךְ נָא  
אֱלֹהֵיהֶם. וְאֱלֹהֵינוּ בְּשָׁמַיִם, כֹּל אֲשֶׁר חָפֵץ  
עָשָׂה. עֲצַבְיָהֶם כָּסַף וְזָהָב, מַעֲשֵׂה יָדֵי אָדָם.  
פֶּה לָהֶם וְלֹא יִדְבְּרוּ, עֵינַיִם לָהֶם וְלֹא יִרְאוּ.  
אֲזַנַיִם לָהֶם וְלֹא יִשְׁמְעוּ, אֵף לָהֶם וְלֹא יִרְיחוּ.  
יָדֵיהֶם וְלֹא יִמְיִשוּן, רַגְלֵיהֶם וְלֹא יִהְלְכוּ, לֹא  
יָהֲנוּ בַגְרוֹנָם. כְּמוֹתָם יִהְיוּ עֲשִׂיהֶם, כֹּל אֲשֶׁר  
בָּטַח בָּהֶם. יִשְׂרָאֵל בָּטַח בְּיְיָ, עֶזְרָם וּמִגְנָתָם  
הוּא. בֵּית אֲהֲרֹן בָּטְחוּ בְיְיָ, עֶזְרָם וּמִגְנָתָם הוּא.  
יִרְאֵי יְיָ בָטְחוּ בְיְיָ, עֶזְרָם וּמִגְנָתָם הוּא.

# GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

יְיָ זַכְרָנוּ יְבָרֵךְ, יְבָרֵךְ אֶת בֵּית יִשְׂרָאֵל, יְבָרֵךְ אֶת  
בֵּית אַהֲרֹן. יְבָרֵךְ יְרֵאֵי יְיָ, הַקְּטָנִים עִם הַגְּדֹלִים.  
יִסַּף יְיָ עֲלֵיכֶם, עֲלֵיכֶם וְעַל בְּנֵיכֶם. בְּרוּכִים אַתֶּם  
לַיְי, עֹשֶׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ. הַשָּׁמַיִם שָׁמַיִם לַיְי, וְהָאָרֶץ  
נָתַן לְבְנֵי אָדָם. לֹא הַמֵּתִים יְהַלְלוּ יְהוָה, וְלֹא כָּל  
יְרֵדֵי הַיָּמָה. וְאַנְחָנוּ נְבָרֵךְ יְהוָה, מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם,  
הַלְלוּיָהּ

אֶהְבֶּתִּי כִּי יִשְׁמַע יְיָ, אֶת קוֹלֵי תַחֲנוּנָי. כִּי הִטָּה  
אָזְנוֹ לִי, וּבִימֵי אֶקְרָא. אֶפְפוּנֵי חֶבְלֵי מוֹת, וּמְצָרֵי  
שְׂאוּל מְצָאוּנֵי, צָרָה וַיִּגּוֹן אֶמְצָא. וּבִשְׁם יְיָ אֶקְרָא,  
אָנָּה יְיָ מִלְטָה נַפְשִׁי. חֲנוּן יְיָ וְצַדִּיק, וְאֱלֹהֵינוּ  
מְרַחֵם. שֹׁמֵר פֶּתָאִים יְיָ, דְלוֹתַי וְלִי יְהוֹשִׁיעַ. שׁוּבֵי  
נַפְשִׁי לְמִנוּחַיִכִי, כִּי יְיָ נָמַל עֲלַיִכִי. כִּי חֲלַצְתָּ נַפְשִׁי  
מִמּוֹת, אֶת עֵינַי מִן דְּמָעָה, אֶת רַגְלֵי מִדְּחַי.  
אֶתְהַלֵּךְ לִפְנֵי יְיָ, בְּאַרְצוֹת חַיִּים. הֶאֱמַנְתִּי כִּי  
אֲדַבֵּר, אֲנִי עֲנִיתִי מְאֹד. אֲנִי אֶמְרָתִי בְּחַפְזִי, כָּל  
הָאָדָם כֹּזֵב.

# GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

מָה אָשִׁיב לַיְי, כָּל תַּגְמוּלוֹתַי עָלַי. כּוֹס  
יְשׁוּעוֹת אֲשָׂא, וּבִשְׁם יְי אֶקְרָא. נְדָרַי לַיְי  
אֲשַׁלֵּם, נִגְדָה נָא לְכָל עַמּוֹ. יִקָּר בְּעֵינַי יְי,  
הַמּוֹתֵה לַחֲסִידָיו. אָנָּה יְי כִּי אָנִי עַבְדְּךָ, אָנִי  
עַבְדְּךָ בֶּן אֲמִתְךָ, פִּתְחַת לְמוֹסְרֵי. לָךְ אֲזַבַּח  
זֶבַח תּוֹדָה, וּבִשְׁם יְי אֶקְרָא. נְדָרַי לַיְי אֲשַׁלֵּם,  
נִגְדָה נָא לְכָל עַמּוֹ. בְּחִצְרוֹת בַּיִת יְי, בְּתוֹכֵי  
יְרוּשָׁלַיִם, הִלְלוּהָ.

הִלְלוּ אֶת יְי, כָּל גּוֹיִם, שִׁבְחוּהוּ, כָּל הָאֲמִים.  
כִּי גָבַר עָלֵינוּ חֶסֶדוֹ, וְאַמַּת יְי לְעוֹלָם,  
הִלְלוּהָ.

הוֹדוּ לַיְי כִּי טוֹב, כִּי לְעוֹלָם חֶסֶדוֹ.  
יֹאמַר נָא יִשְׂרָאֵל, כִּי לְעוֹלָם חֶסֶדוֹ.  
יֹאמְרוּ נָא בַּיִת אֲהָרֹן, כִּי לְעוֹלָם חֶסֶדוֹ.  
יֹאמְרוּ נָא יִרְאֵי יְי, כִּי לְעוֹלָם חֶסֶדוֹ.

# GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

מִן הַמִּצַּר קָרָאתִי יְהוָה, עֲנֵנִי בַמְּרָחֵב יְהוָה. יי לִי לֹא  
אִירָא, מַה יַּעֲשֶׂה לִי אָדָם. יי לִי בַעֲזָרִי, וְאֲנִי  
אֶרְאֶה בְשִׁנְאָי. טוֹב לַחֲסוֹת בַּיַּי, מִבְּטַח בְּאָדָם.  
טוֹב לַחֲסוֹת בַּיַּי, מִבְּטַח בַּנְּדִיבִים. כָּל גּוֹיִם  
סִבְבוּנִי, בְּשֵׁם יי כִּי אֲמִילֵם. סִבְבוּנִי גַם סִבְבוּנִי,  
בְּשֵׁם יי כִּי אֲמִילֵם. סִבְבוּנִי כַדְבָּרִים דַּעְכוּ כְּאִישׁ  
קוֹצִים, בְּשֵׁם יי כִּי אֲמִילֵם. דַּחַח דְּחִיתַנִּי לְנַפְלִי, וַיַּי  
עֲזָרְנִי. עֲזֵי וּזְמַרְתִּי יְהוָה, וַיְהִי לִי לִישׁוּעָה. קוֹל רִנָּה  
וּישׁוּעָה בְּאֶהְלִי צְדִיקִים, יְמִין יי עֲשֶׂה חַיִּל. יְמִין יי  
רוֹמְמָה, יְמִין יי עֲשֶׂה חַיִּל. לֹא אָמוֹת כִּי אֶחְיֶה,  
וְאֶסְפֹּר מַעֲשֵׂי יְהוָה. יִסֹּר יִסְרֵנִי יְהוָה, וְלִמּוֹת לֹא  
נִתְּנֵנִי. פִּתְחוּ לִי שַׁעַר צֶדֶק, אָבֹא בָם אוֹדָה יְהוָה.  
זֶה הַשַּׁעַר לַיי, צְדִיקִים יָבֹאוּ בּוֹ. אוֹדֶךָ כִּי עֲנִיתַנִּי,  
וּתְהִי לִי לִישׁוּעָה. אוֹדֶךָ כִּי עֲנִיתַנִּי, וּתְהִי לִי  
לִישׁוּעָה. אָבֹן מֵאֶסוּ הַבּוֹנִים, הִיְתָה לְרֹאשׁ פְּנֵה.  
מֵאֵת יי הִיְתָה זֹאת, הִיא נִפְלְאת בְּעֵינֵינוּ. זֶה  
הַיּוֹם עֲשֶׂה יי, נִגִּילָה וְנִשְׂמְחָה בּוֹ.

# GREY CHAGIM

ROSH CHODESH • HALLEL

אָנָא יי הוֹשִׁיעָה נָא.

אָנָא יי הוֹשִׁיעָה נָא.

אָנָא יי הַצְלִיחָה נָא.

אָנָא יי הַצְלִיחָה נָא.

בְּרוּךְ הַבָּא בְּשֵׁם יי, בְּרַכְנוּכֶם מִבֵּית יי. בְּרוּךְ  
הַבָּא בְּשֵׁם יי, בְּרַכְנוּכֶם מִבֵּית יי. אֵל יי וַיֵּאָר לָנוּ,  
אֲסֵרוּ חַג בְּעֵבְתֵימָם עַד קַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ. אֵל יי  
וַיֵּאָר לָנוּ, אֲסֵרוּ חַג בְּעֵבְתֵימָם, עַד קַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ.  
אֵלֵי אַתָּה וְאוֹדֶה, אֱלֹהֵי אֲרוֹמְמֶךָ. אֵלֵי אַתָּה  
וְאוֹדֶה, אֱלֹהֵי אֲרוֹמְמֶךָ. הוֹדוּ ליי כִּי טוֹב, כִּי  
לְעוֹלָם חֲסִדוֹ. הוֹדוּ ליי כִּי טוֹב, כִּי לְעוֹלָם חֲסִדוֹ.

יְהַלְלוּךָ יי אֱלֹהֵינוּ (על) כָּל מַעֲשֵׂיךָ, וַחֲסִידֶיךָ  
צַדִּיקִים עוֹשֵׂי רְצוֹנֶךָ, וְכָל עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל  
בְּרָנָה יוֹדוּ וַיְבָרְכוּ וַיִּשְׁבְּחוּ וַיִּפְאָרוּ וַיְרַמְמוּ וַיַּעֲרִיצוּ  
וַיִּקְדְּשׁוּ וַיִּמְלִיכוּ אֶת שְׁמֶךָ מִלְכָּנוּ. כִּי לְךָ טוֹב  
לְהוֹדוֹת וּלְשַׁמֵּךְ נָאֶה לְזַמֵּר, כִּי מֵעוֹלָם וְעַד עוֹלָם  
אַתָּה אֵל. בְּרוּךְ אַתָּה יי, מֶלֶךְ מְהֻלָּל בַּתְּשׁוּבָחוֹת.

# GREY CHAGIM

ROSH CHODESH

This psalm is added to the morning prayers on the first day of the Hebrew month, or ראש חודש.

21. בְּרַכִּי נַפְשִׁי אֶת יְיָ, יְיָ אֱלֹהֵי גְדֻלַּת מְאֹד,  
הוֹד וְהַדָּר לְבִשְׁתָּ. עֲטָה אֹר כַּשְּׁלֵמָה, נוֹטָה  
שָׁמַיִם כִּירִיעָה. הַמְקַרָּה בַּמַּיִם עֲלִיּוֹתָיו,  
הַשָּׁם עָבִים רְכוּבוֹ, הַמְהַלֵּךְ עַל כַּנְּפֵי רוּחַ.  
עֲשֵׂה מִלְּאֲכָיו רוּחוֹת, מִשְׁרָתָיו אֵשׁ לֵהֵט.  
יִסַּד אֶרֶץ עַל מְכוּנֶיהָ, בַּל תִּמּוּט עוֹלָם וָעַד.  
תְּהוֹם כָּלבוֹשׁ כְּסִיתוֹ, עַל הָרִים יַעֲמְדוּ  
מַיִם. מִן גְּעַרְתֶּךָ יִנוּסוּן, מִן קוֹל רַעֲמֶךָ  
יִחַפְּזוּן. יַעֲלוּ הָרִים יִרְדּוּ בְּקַעֲוֹת, אֶל מְקוֹם  
זֶה יִסְדֹּת לָהֶם. גְּבוּל שְׁמֹתָ בַּל יַעֲבְרוּן, בַּל  
יִשְׁבוּן לְכִסּוֹת הָאָרֶץ. הַמְשִׁלַּח מַעֲיָנִים  
בְּנַחְלִים, בֵּין הָרִים יִהְלִכוּן. יִשְׁקוּ כָּל חֵיתוֹ  
שָׂדֵי, יִשְׁבְּרוּ פְּרָאִים צְמָאִם. עֲלִיָּהֶם עוֹף  
הַשָּׁמַיִם יִשְׁכּוּן, מִבֵּין עֲפָאִים יִתְנוּ קוֹל.  
מִשְׁקָה הָרִים מִעֲלִיּוֹתָיו, מִפְּרֵי מַעֲשֵׂיֶיךָ

# GREY CHAGIM

ROSH CHODESH

תִּשְׁבַּע הָאָרֶץ.

מִצְמִיחַ חֲצִיר לְבִהְמָה וְעֹשֵׁב לְעִבְדַת  
הָאָדָם, לְהוֹצִיא לָחֶם מִן הָאָרֶץ. וַיֵּין יִשְׁמַח  
לֵבֵב אָנוּשׁ, לְהַצְהִיל פָּנִים מִשֶּׁמֶן, וּלְחַם  
לֵבֵב אָנוּשׁ יִסְעֵד. יִשְׁבְּעוּ עֲצֵי יֵי, אֲרֻזֵי  
לְבָנוֹן אֲשֶׁר נֹטַע. אֲשֶׁר שָׁם צִפְּרִים יִקְנְנוּ,  
חֲסִידָה בְּרוֹשִׁים בֵּיתָהּ. הָרִים הַגְּבוּהִים  
לִיעֲלִים, סִלְעִים מְחֹסָה לְשִׁפְנִים. עֲשֵׂה יָרַח  
לְמוֹעֲדִים, שֶׁמֶשׁ יָדַע מְבוֹאוֹ. תִּשְׁתַּחֲוֶה  
וַיְהִי לַיְלָה, בּוֹ תִרְמַשׁ כָּל חֵיתוֹ יַעַר.  
הַכְּפִירִים שְׂאֵגִים לְטָרֶף, וּלְבִקֵּשׁ מֵאֵל  
אֲכָלִם. תִּזְרַח הַשֶּׁמֶשׁ יֵאֲסֹפּוֹן, וְאֵל מְעוֹנֹתָם  
יִרְבְּצוֹן. יֵצֵא אָדָם לְפַעֲלוֹ, וּלְעִבְדוֹתוֹ עֲדֵי  
עָרֵב. מָה רַבּוֹ מַעֲשֵׂיךָ יֵי, כָּלֵם בְּחִכְמָה  
עֲשִׂיתָ, מִלְּאָה הָאָרֶץ קִנְיָנְךָ.

# Prepare to pass Grey Level!

זֶה הַיָּם גָּדוֹל וְרַחֵב יָדַיִם, שָׁם רָמַשׁ וְאִין  
מִסְפָּר, חַיּוֹת קְטַנּוֹת עִם גְּדֻלוֹת. שָׁם אַנְיּוֹת  
יִהְלֻכוּן, לוֹוִיתָן זֶה יִצְרָתָ לְשַׁחֵק בּוֹ. כָּלֵם  
אֵלֶיךָ יִשְׁבְּרוּן, לָתֵת אֲכָלֵם בְּעֵתוֹ. תִּתֵּן לָהֶם  
יִלְקֻטוּן, תִּפְתַּח יָדְךָ יִשְׁבְּעוּן טוֹב. תִּסְתִּיר  
פָּנֶיךָ יִבְהַלּוּן, תִּסַּף רוּחָם יִגְוַעוּן, וְאֵל  
עִפְרָם יִשׁוּבוּן. תִּשְׁלַח רוּחְךָ יִבְרָאוּן,  
וּתְחַדֵּשׁ פָּנֵי אֲדָמָה. יְהִי כְבוֹד יְיָ לְעוֹלָם,  
יִשְׂמַח יְיָ בְּמַעֲשָׁיו. הַמְּבִיט לָאָרֶץ וּתְרַעַד,  
יִגַּע בְּהָרִים וַיַּעֲשֶׂנוּ. אֲשִׁירָה לִי בְּחַיֵּי,  
אֲזַמְּרָה לְאֱלֹהֵי בְּעוֹדֵי. יַעֲרַב עָלָיו שִׁיחֵי,  
אֲנֹכִי אֲשַׂמַּח בֵּי. יִתְמוּ חַטָּאִים מִן הָאָרֶץ,  
וְרִשְׁעִים עוֹד אֵינָם, בְּרָכִי נַפְשִׁי אֶת יְיָ,  
הַלְלוּיָהּ.

Check your time and accuracy!  
**Are you ready for your test?**